

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 41 (1970)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XLI<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

No 12 Décembre 1970

## SOMMAIRE

Feuilles éparses et glanures de la Belle Epoque : Avant-propos — En ce temps-là... — Souvenirs brumeux : Delémont en 1905 — Un gros bourg horloger et paysan : Tramelan — Moutier en 1910 : un bourg qui s'éveille au vent du siècle — La vie à Tripoli... de Moutier — Intermèdes ajoulots — Août 1914 : l'orage éclate

## Feuilles éparses et glanures de la Belle Epoque

par Virgile MOINE

### Avant-propos

*Depuis quelques années, l'ADIJ a eu l'amabilité de mettre à ma disposition son « Bulletin » du mois de décembre. L'occasion m'a été ainsi offerte de publier des comptes rendus de voyages aux Etats-Unis, au Canada, en URSS, en Turquie.*

*J'espérais récidiver en 1970 et je m'étais déjà préparé à partir pour l'Ethiopie à la découverte des églises rupestres, de la religion copte et du curieux Etat africain se débarrassant de sa structure féodale comme mue un lézard, quand une mauvaise sciatique, tenace comme une racine de chien-dent, m'a immobilisé et cloué à demeure pendant dix mois.*

*Coupé du monde, replié sur moi-même, je me suis résigné à explorer le temps, à repenser et redécouvrir mon enfance et mon adolescence, entre 1900 et 1914, dans divers bourgs jurassiens. Mais en soulevant un coin du voile, c'est tout un passé qu'on fait surgir ; non pas seulement celui d'un écolier et d'un collégien. Elle m'apparaît comme sortant d'un brouillard, cette époque d'avant 1914, avec ses personnages à jamais disparus, sa société figée, ses habitudes, ses us, ses idées qui s'estompent et que recouvre la poussière de l'oubli.*

*Non pas qu'il s'agisse ici de « Mémoires ». Le mot serait prétentieux et pompeux, appliqué à l'existence banale d'un collégien, avant que m'aient atteint les remous de l'action politique m'obligeant à témoigner au tribunal de l'histoire régionale. Ce sont tout au plus des réminiscences.*

*Puissent ces « Feuilles éparses et glanures de la Belle Epoque » éveiller quelque intérêt chez mes contemporains et inciter les jeunes générations à estimer le chemin parcouru depuis un demi-siècle en pays jurassien.*

Décembre 1970.

U. M.